



UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniu 2020 r. w Kielcach, pomiędzy:

Świętokrzyskim Związkiem Pracodawców Prywatnych Lewiatan z siedzibą w Kielcach, przy ul. Warszawskiej 25/4, 25-512 Kielce, NIP: 959-182-42-45, REGON: 260096530 wpisanym do Rejestru Stowarzyszeń Krajowego Rejestru Sądowego, prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Kielcach, X Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000079357, reprezentowanym przez:

.....
(imię i nazwisko osoby uprawnionej do reprezentacji, pełniona funkcja oraz podstawa reprezentacji)

zwanym dalej „**Zamawiającym**”

a

.....
(firma, adres siedziby, NIP, REGON, nazwa organu rejestrowego, numer w organie rejestrowym jeśli został nadany, wysokość kapitału zakładowego, jeśli dotyczy)

reprezentowanym przez:

.....
(imię i nazwisko osoby uprawnionej do reprezentacji, pełniona funkcja oraz podstawa reprezentacji)

zwanym dalej „**Wykonawcą**”,

wyłonionym w dniu 2020 r. w wyniku wyboru najkorzystniejszej oferty w postępowaniu o udzielenie zamówienie w procedurze zasada konkurencyjności na dostawę środków ochrony indywidualnej dla 539 uczestników w ramach projektu „Kompleksowy program na rzecz zdrowia pracowników z terenów wiejskich OSI woj. świętokrzyskiego” o treści poniższej:

Preambuła

W wykonaniu §29 Umowy o dofinansowanie projektu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020 Nr umowy: RPSW.08.02.01-26-0002/18-00 zawartej w dniu 31 października 2019 r. przez Zamawiającego z Województwem Świętokrzyskim, z siedzibą w Kielcach, Al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce, reprezentowanym przez Zarząd Województwa, pełniącym funkcję Instytucji Zarządzającej Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020 (dalej: **Umowa o dofinansowanie**) p.n. „Kompleksowy program na rzecz zdrowia pracowników z terenów wiejskich OSI woj. świętokrzyskiego” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020 (RPO WS 20142020) współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego zawartej w dniu 30.05.2018 r. (dalej: **Projekt**), Strony postanawiają, co następuje:

§ 1.

1. **Zamawiający** informuje, że:

- a. administratorem danych osobowych gromadzonych w ramach zbioru Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020 jest Zarząd Województwa Świętokrzyskiego pełniący rolę Instytucji Zarządzającej (dalej: **IŻ, Administrator** lub



Instytucja Zarządzająca) dla Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014 - 2020, mający siedzibę przy Al. IX Wieków Kielce 3, 25 - 516, Kielce;

- b. administratorem danych osobowych gromadzonych w ramach zbioru Centralny system teleinformatyczny wspierający realizację programów operacyjnych jest Minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego z siedzibą w Warszawie, przy Pl. Trzech Krzyży 3/5, 00-507 Warszawa;
- c. administrator danych osobowych powierzył przetwarzanie danych osobowych uczestników projektu Zamawiającemu w celu prawidłowej realizacji Projektu na okres realizacji projektu oraz trwałości wskazany we wniosku o dofinansowanie Projektu.
2. Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych w zakresie wynikającym z zadań realizowanych przez Wykonawcę na podstawie umowy na dostawę środków ochrony indywidualnej dla 539 uczestników w ramach projektu „Kompleksowy program na rzecz zdrowia pracowników z terenów wiejskich OSI woj. świętokrzyskiego”
3. Zakres danych osobowych powierzonych Wykonawcy określa Załącznik nr 1 do umowy - **Upoważnienie do przetwarzania danych osobowych na poziomie Beneficjenta i podmiotów przez niego umocowanych** (wg wzoru stanowiącego Załącznik nr 10 do Umowy o dofinansowanie).
4. Powierzenie przetwarzania danych osobowych, o którym mowa w ust. 2, następuje na podstawie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (dalej: Ogólne Rozporządzenie) wyłącznie w zakresie niezbędnym w celu prawidłowej realizacji Umowy o dofinansowanie. Wykonawca nie jest uprawniony do jakiegokolwiek dalszego wykorzystania i udostępniania powierzonych danych osobowych ani do przechowywania i sporządzania kopii bezpieczeństwa powierzonych danych w zakresie, który nie jest konieczny do prawidłowej realizacji Umowy o dofinansowanie. Wykonawca przy przetwarzaniu danych osobowych zobowiązuje się przestrzegać zasad w wskazanych w powołany art. 28 Ogólnego Rozporządzenia.
5. Biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, **Wykonawca** zobowiązany jest pomagać **Zamawiającemu** poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw i obowiązków wynikających z Ogólnego Rozporządzenia.
6. W związku z powierzeniem Wykonawcy przetwarzania danych osobowych, o których mowa w ust. 2, Wykonawca zobowiązuje się do zachowania najwyższej staranności.
7. Miejscem przetwarzania danych osobowych jest siedziba Wykonawcy.
8. Wykonawca nie może powierzyć czynności przetwarzania danych osobowych, o których mowa w ust. 2, osobom trzecim. W przypadku powierzenia realizacji części Umowy podmiotowi trzeciemu na zasadach określonych w Umowie, Wykonawca odpowiedzialny jest za zawarcie przez ten podmiot z Zamawiającym umowy o powierzenie przetwarzania danych osobowych.
9. Do przetwarzania danych osobowych, o których mowa w ust. 2, mogą być dopuszczeni jedynie pracownicy Wykonawcy posiadający imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych oraz posiadający kwalifikacje i odpowiednio przeszkoleni pod kątem ochrony danych osobowych w sposób gwarantujący przetwarzanie tych danych zgodnie z Ogólnym Rozporządzeniem oraz innymi przepisami (dalej: „upoważnieni pracownicy”). Upoważnienie wygasa z chwilą ustania zatrudnienia upoważnionego pracownika bądź odwołania upoważnienia. Upoważnienie nie może przekraczać zakresu czynności określonego w ust. 2.

Każdorazowo, na bieżąco, niezwłocznie po jego udzieleniu, jeden egzemplarz upoważnienia jest przekazywany do Zamawiającego.

10. Wykonawca prowadzi ewidencję upoważnionych pracowników wyznaczonych do przetwarzania danych osobowych powierzonych Wykonawcy przez Zamawiającego w związku z wykonywaniem Umowy o dofinansowanie. Ewidencja sporządzana jest w 2 egzemplarzach, w tym jeden do przekazania Zamawiającemu. Ewidencja na każde żądanie przekazywana jest Zamawiającemu do wglądu.
11. Wykonawca oświadcza, że upoważnieni pracownicy zostali zapoznani i przeszkoleni z zasad ochrony danych osobowych. Upoważnieni pracownicy nie mogą wykonywać operacji na danych przekraczających zakres wydanych im upoważnień ani posiadać prawa dostępu do danych w zakresie szerszym, niż wynikałoby z upoważnienia lub też przetwarzać danych w celu innym, niż ten, do którego zostali upoważnieni. Za działania upoważnionych pracowników, Wykonawca ponosi odpowiedzialność jak za działania własne.
12. W celu właściwego zapewnienia bezpieczeństwa wszystkich danych osobowych, o których mowa w ust. 2, powierzonych przez administratora danych, Wykonawca zobowiązuje się do zachowania najwyższej staranności.
13. Jeżeli dokumenty zawierające dane osobowe istnieją wyłącznie w formie elektronicznej, systemy komputerowe **Wykonawcy**, w których przechowywane są wersje elektroniczne, muszą spełniać normy bezpieczeństwa zapewniające, że dokumenty te są zgodne z wymogami prawa krajowego i można się na nich oprzeć do celów kontroli i audytu.
14. Wykonawca zobowiązuje się do udzielania Zamawiającemu lub Administratorowi (Instytucji Zarządzającej) na każde żądanie informacji na temat przetwarzania powierzonych danych osobowych, a w szczególności do niezwłocznego przekazywania informacji o każdym przypadku naruszenia przez niego i jego pracowników obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych oraz przekazywania stosownych dokumentów w terminach wskazanych przez Zamawiającego lub Administratora (Instytucji Zarządzającej).
15. Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego informowania Zamawiającego o wszelkich przypadkach naruszenia bezpieczeństwa oraz tajemnicy danych osobowych lub ich niewłaściwym użyciu, a także o wszelkich czynnościach związanych z danymi osobowymi objętymi niniejszą umową prowadzonych przed organem nadzorczym, urzędami państwowymi, policją lub sądami.
16. W przypadku wystąpienia okoliczności, o których mowa w ust. 13 i 14 Wykonawca jest zobowiązany do podjęcia wszelkich niezbędnych środków w celu ochrony danych osobowych, o których mowa w ust. 2.
17. **Zamawiający i Administrator (Instytucja Zarządzająca)** lub podmioty przez nich upoważnione oraz inne instytucje upoważnione, mają w szczególności prawo:
 - a. wstępu, w godzinach pracy **Wykonawcy**, za okazaniem imiennego upoważnienia, do pomieszczenia, w którym jest zlokalizowany zbiór powierzonych do przetwarzania danych osobowych, oraz pomieszczenia, w którym są przetwarzane powierzone dane osobowe poza zbiorem danych osobowych, i przeprowadzenia niezbędnych badań lub innych czynności kontrolnych w celu oceny zgodności przetwarzania danych osobowych z ustawą, Rozporządzeniem ogólnym oraz niniejszą Umową;
 - b. żądać złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień oraz wzywać i przeprowadzać rozmowy z pracownikami w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego,
 - c. wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli oraz sporządzania ich kopii,

- d. przeprowadzania oględzin urządzeń, nośników oraz systemu informatycznego służącego do przetwarzania danych osobowych.
18. **Wykonawca** jest zobowiązany do zastosowania zaleceń dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania.
19. Po zakończeniu realizacji **Umowy o dofinansowanie**, **Wykonawca** zwróci **Zamawiającemu** w trybie wskazanym w niniejszej Umowie wszystkie nośniki z otrzymanymi danymi osobowymi oraz dokumentację związaną z wykonywaniem tej Umowy oraz przetwarzaniem danych,
a w przypadku sporządzenia dodatkowych kopii, trwale usunie je z wszelkich nośników, które nie zostały zwrócone **Zamawiającemu**, z zastrzeżeniem przepisów prawa.
20. **Wykonawca** zobowiąże wszystkich swoich pracowników, którzy na podstawie niniejszej Umowy biorą udział w przetwarzaniu powierzonych mu danych osobowych, do zachowania w poufności wszelkich uzyskanych danych osobowych i informacji. Zobowiązanie, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, obowiązuje bezterminowo, także po ustaniu zatrudnienia osób, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, u **Wykonawcy**.
21. **Zamawiający** umocowuje **Wykonawcę** do dalszego umocowywania podmiotów do wydawania oraz odwoływania ich pracownikom upoważnień do przetwarzania danych osobowych. W takim wypadku stosuje się odpowiednie postanowienia dotyczące **Wykonawcy** w tym zakresie.
22. W przypadku dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych, umowy w zakresie powierzenia przetwarzania zawierają zapisy analogiczne do niniejszego paragrafu i mogą być zawierane pod warunkiem niewyrażenia sprzeciwu przez **Administradora (Instytucję Zarządzającą)** w terminie 7 dni roboczych od dnia wpłynięcia informacji o zamiarze powierzenia przetwarzania danych osobowych do **Administradora (Instytucji Zarządzającej)**. **Wykonawca** jest zobowiązany do każdorazowego dostosowania zakresu danych osobowych powierzanych do przetwarzania, przy czym zakres nie może być szerszy niż zakres określony w niniejszej umowie.
23. **Zamawiający** zobowiązuje **Wykonawcę** do takiego formułowania umów, o których mowa w **ust. 22**, by podmioty te były zobowiązane do wykonywania wobec osób, których dane dotyczą, obowiązków informacyjnych wynikających z art. 13 i art. 14 RODO z dnia 27 kwietnia 2016 r.
24. **Zamawiający** i **Administrator (Instytucja Zarządzająca)** uprawnieni są do żądania od **Wykonawcy** pisemnych wyjaśnień dotyczących:
- Stosowanych przez niego środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzanych danych osobowych odpowiednią do zagrożeń oraz kategorii danych objętych ochroną, w tym stosowanych środków sprzętowych i programowych,
 - Przetwarzania powierzonych danych osobowych.
25. **Zamawiający** przed rozpoczęciem przetwarzania danych osobowych zobowiązany jest podjąć środki zabezpieczające, o których mowa w art. 32 - 39 RODO z dnia 27 kwietnia 2016 r., w szczególności zobowiązany jest do:
- Zastosowania środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzanych danych osobowych, a w szczególności do zabezpieczenia danych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, uszkodzeniem lub zniszczeniem,
 - Zapewnienia, aby dane były udostępniane wyłącznie podmiotom upoważnionym do żądania informacji na podstawie przepisów prawa,



- c. Ograniczenia dostępu do danych wyłącznie dla osób posiadających upoważnienie do przetwarzania danych,
 - d. Prowadzenia ewidencji osób upoważnionych do dostępu do danych osobowych,
 - e. Prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania danych osobowych, w której skład wchodzi Polityka bezpieczeństwa oraz Instrukcja zarządzania systemem informatycznym służącym do przetwarzania danych osobowych,
 - f. Zapewnienia, aby osoby mające dostęp do danych osobowych zachowywały je w tajemnicy, przy czym obowiązek ten istnieje również po ustaniu zatrudnienia tych osób.
26. Jeżeli dokumenty zawierające dane osobowe istnieją wyłącznie w formie elektronicznej, systemy komputerowe **Wykonawcy**, w których przechowywane są wersje elektroniczne, muszą spełniać normy bezpieczeństwa zapewniające, że dokumenty te są zgodne z wymogami prawa krajowego i można się na nich oprzeć do celów kontroli i audytu.
27. **Wykonawca** zobowiązuje się do:
- a. Niezwłocznego, nie później niż w ciągu 24 godzin, informowania **Zamawiającego** o wszelkich przypadkach naruszenia bezpieczeństwa oraz tajemnicy danych osobowych lub ich niewłaściwym użyciu, a także o wszelkich czynnościach związanych z niniejszą umową, prowadzonych przed Prezesem Urzędu Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub sądami,
 - b. Umożliwienia **Zamawiającemu** i **Administratorowi (Instytucji Zarządzającej)** dokonania kontroli w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe, w zakresie stosowania niniejszej umowy w terminie ustalonym przez strony, nie później jednak niż 5 dni kalendarzowych od dnia powiadomienia **Wykonawcę** przez **Zamawiającego** lub **Administratora (Instytucję Zarządzającą)** o zamiarze przeprowadzenia kontroli, w celu sprawdzenia prawidłowości przetwarzania oraz zabezpieczenia danych osobowych.
28. **Wykonawca** jest zobowiązany do zastosowania zaleceń dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania.
29. **Wykonawca** po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem zależnie od decyzji **Zamawiającego** lub **Administratora (Instytucji Zarządzającej)** usuwa lub zwraca jej wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.

§ 2.

1. Strony potwierdzają, że **Zamawiający** przekazuje niniejszym **Wykonawcy**:
 - a. **Załącznik nr 1: Upoważnienie do przetwarzania danych osobowych na poziomie Beneficjenta i podmiotów przez niego umocowanych** (Załącznik nr 10 do Umowy o dofinansowanie),
 - b. **Załącznik nr 2: Odwołanie upoważnienia do przetwarzania danych osobowych na poziomie Beneficjenta i podmiotów przez niego umocowanych** (Załącznik nr 11 do Umowy o dofinansowanie),
 - c. **Załącznik nr 3: Wzór zakresu danych osobowych powierzonych do przetwarzania** (Załącznik nr 16 do Umowy o dofinansowanie), który zobowiązany jest do ich stosowania.
2. **Zamawiający** umocowuje **Wykonawcę** do wydawania i odwoływania jego pracownikom imiennych upoważnień do przetwarzania danych osobowych. Upoważnienia przechowuje **Wykonawca** w swojej siedzibie. Wzór upoważnienia do przetwarzania danych osobowych – Załącznik nr 10 do niniejszej umowy oraz wzór odwołania upoważnienia do przetwarzania



danych osobowych – Załącznik nr 11 są określane przez **Administradora (Instytucję Zarządzającą)**.

3. W zakresie zadań powierzonych **Wykonawcy** do realizacji umowy **Wykonawca** może wprowadzić dodatkowe załączniki niezbędne do ich wykonania, z zastrzeżeniem, że zakres i cel przetwarzania nie może być szerszy i wykraczać poza zakres i cel wskazany w **Umowie o dofinansowanie** i określony w niniejszej umowie.

§ 3.

1. Zawarcie niniejszej umowy nie zwalnia **Wykonawcy** z obowiązków informacyjnych, o których mowa w Ogólnym Rozporządzeniu w stosunku do osób, których dane osobowe są przetwarzane, w tym obowiązków wynikających z art. 13 i art. 14 Ogólnego Rozporządzenia.
2. Zapisy niniejszej Umowy nie uchylają zapisów umów wskazanych w Preambule. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Ogólnego Rozporządzenia oraz umów wskazanych w Preambule, w tym w przypadku ich zmian – od dnia wejścia w życie zmian.
3. Umowy wskazane w Preambule niniejszej Umowy stanowią jej integralną część.

§ 4.

1. Osoby do kontaktu w bieżących sprawach ochrony i przetwarzania danych osobowych:
 - a. po stronie **Zamawiającego**:,
tel., adres e-mail:,
godziny kontaktu:-, adres:
 - b. po stronie **Wykonawcy**:,
tel., adres e-mail:,
godziny kontaktu: -, adres:
2. Strony oświadczają, że obowiązki **Inspektora Ochrony Danych** powierzyli:
 - a. po stronie **Zamawiającego**: osobie wskazanej w ust. 1^{1/}
....., tel., adres e-mail:
 - b. po stronie **Wykonawcy**: osobie wskazanej w ust. 1^{1/}
....., tel., adres e-mail:
3. Osobom wskazanym w ust. 1 nie przysługuje prawo zmiany postanowień umowy.
4. Godziny i dni kontaktu Stron - dni robocze od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy wskazanych w ustawie z dnia 18 stycznia 1951 r. o dniach wolnych od pracy (tekst jednolity Dz.U. z 2015 r. poz. 90).

§ 5.

Umowa została zawarta na czas na okres realizacji **umowy** na dostawę środków ochrony indywidualnej dla 539 uczestników w ramach projektu „Kompleksowy program na rzecz zdrowia pracowników z terenów wiejskich OSI woj. świętokrzyskiego”

¹ Należy wykreślić (usunąć lub przekreślić i zaparafować) niewłaściwe.



§ 6.

W przypadku sporów Strony zobowiązują się do ich polubownego załatwienia, w przypadku braku porozumienia, strony poddają mogące wyniknąć pomiędzy nimi spory w związku z zawarciem i wykonaniem niniejszej Umowy Sądowi właściwemu w Kielcach.

§ 7

1. Umowa została zawarta w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
2. Załączniki do niniejszej Umowy stanowią:
 - a. Załącznik nr 1: **Upoważnienie do przetwarzania danych osobowych na poziomie Beneficjenta i podmiotów przez niego umocowanych** (Załącznik nr 10 do Umowy o dofinansowanie),
 - b. Załącznik nr 2: **Odwołanie upoważnienia do przetwarzania danych osobowych na poziomie Beneficjenta i podmiotów przez niego umocowanych** (Załącznik nr 11 do Umowy o dofinansowanie),
 - c. Załącznik nr 3: **Wzór zakresu danych osobowych powierzonych do przetwarzania** (Załącznik nr 16 do Umowy o dofinansowanie).

Zamawiający:

Wykonawca:

.....
(podpisy osób uprawnionych do reprezentacji każdej ze Stron)

.....
(pieczęcie firmowe każdej ze Stron)